



info

za rodbinu
pritvorenika

ŠTO ZNAČI PRITVOR PRIJE SUĐENJA (U-HAFT) I ZAŠTO NE DOBIVAM NIKAKVE INFORMACIJE?

Istražni zatvor se može odrediti ako postoji ozbiljna sumnja da je osoba počinila kazneno djelo i postoji rizik da će pobjeći, uništiti dokaze, počiniti daljnja kaznena djela ili izvršiti kazneno djelo kojim se prijeti. Državno odvjetništvo ne smije rodbini dati informacije o postupku. Informacije će primiti samo pritvorena osoba i njezin odvjetnik. Odvjetnik može otkriti određene informacije ako pritvorena osoba to dopusti.

Što će mi pomoći u ovom teškom trenutku?

- **Ostanite mirni:** Mnogi ljudi osjećaju strah, ljutnju ili tugu – to je potpuno normalno.
- **Održavajte dnevne rutine:** To vam pomaže pronaći stabilnost u svakodnevnom životu tijekom ovih turbulentnih vremena.
- **Razgovor pomaže:** Razgovarajte s nekim kome vjerujete, obratite se našim savjetovalištim ili posjetite našu grupu za samopomoć. Šutnja često otežava stvari.

Što da kažem svom djetetu?

Vaše dijete primjećuje da nešto nije u redu. Pokušajte pronaći iskreno i blago objašnjenje. Razmislite: Što moje dijete već razumije? Koje su informacije preteške? Umirite ga i, ako je moguće, držite se svoje dnevne rutine.



Osjećam se bespomoćno – što mogu učiniti?

Normalno je osjećati se bespomoćno kada je voljena osoba uhićena. Želite pomoći, ali ne možete intervenirati ili uspostaviti izravan kontakt. Međutim, postoje stvari koje možete učiniti:

- **Pisati pisma:** Pismo puno znači pritvoreniku. Mogu se uključiti i fotografije i crteži.
- **Predati/prijenijeti novac:** Pritvorenik može koristiti taj novac za kupnju na zatvorskom kiosku.
- **Voditi administrativne poslove:** S punomoći zatvorenika možete se pobrinuti za važne stvari, poput računa ili pošte.
- **Podnijeti zahtjev za dozvolu za posjet:** Za posjet u istražnom zatvoru potrebno vam je dopuštenje državnog odvjetništva. Da biste to učinili, podnesite zahtjev.

Pojedinosti o ovim točkama nalaze se na sljedećim stranicama.

MOGUĆNOSTI KONTAKTIRANJA U PRITVORU

Smiju li pritvorenici koristiti telefon?

Ne. Pritvorenici ne smiju koristiti telefon dok su u pritvoru.

Pisanje pisama

- Možete pisati pisma zatvoreniku.
 - Fotografije i dječji crteži su dopušteni, ali ne i naljepnice ili ljepilo.
 - Ne smijete pisati o kaznenom postupku.
 - Sva pisma će pročitati javni odvjetnik.
 - Pošaljite pismo nadležnom državnom odvjetniku ili zatvoru. Adresu možete pronaći na web stranici istražnog zatvora.
- Važno:** U adresu napišite puno ime pritvorenika. Svoju adresu napišite na poledini omotnice. Na taj način pritvorenik ima vaše kontakt podatke.

Paketi poštom

Paketi se mogu slati u istražni zatvor. Nema ograničenja mjesečno.

Dopušteno: Samo odjeća i cigarete, maksimalno 5 kg.

Važno: U adresu napišite puno ime pritvorenika. Napišite svoju adresu na paketu.

Pokloni za posjete

Dozvoljeno: Odjeća, do jedne pune vrećice za kupovinu. Preporučuje se udobna odjeća i donje rublje. Cigarete, novac i toaletni pribor. Popis potrebnih lijekova. Pritvorenik ga može dati zatvorskoj zdravstvenoj službi.

Nije dopušteno: Bilo što od kože, poput remena, rukavica ili odjeće. Lijekovi: Zatvorska zdravstvena služba organizira lijekove.

Važno: Suvenire ne možete izravno predati pritvoreniku, već ih morate ostaviti na recepciji.

Dostava hrane i pića izravno u istražni zatvor

Dopuštena je samo tijekom određenih mjeseci:

od 1. do 28. veljače	od 1. do 30. travnja
od 1. do 30. lipnja	od 1. do 31. kolovoza
od 1. do 31. listopada	od 1. do 31. prosinca

Detaljne informacije možete pronaći u kućnom redu istražnih zatvora. (Samo na njemačkom)

POSJETI ZATVORIMA

Tko smije ići u posjet?

- Obitelj, rodbina, prijatelji i kolege s posla koji imaju dozvolu za posjet od ureda javnog tužitelja.
- U pravilu je dopušten jedan sat posjeta tjedno po zatvoreniku.
- Djeca smiju ići u posjet u pratnji odrasle osobe.

Kako mogu dobiti dozvolu za posjet i gdje mogu prijaviti posjet?

Pošaljite e-poruku nadležnom državnom odvjetništvu sa sljedećim podacima:

- Vaše puno ime i prezime i vaš odnos s pritvorenom osobom (priložite fotografiju svoje osobne iskaznice)
- Prezime, ime i datum rođenja pritvorenika
- Isti postupak vrijedi i za djecu; i njima je potrebna dozvola.



Može proći nekoliko dana dok ne primite odgovor. Neki se posjeti nadziru ili snimaju. Posjeti u istražnom zatvoru obično se odvijaju iza paravana.

Ako imate dozvolu za posjet, nazovite zatvor kako biste dogovorili posjet.

- Radno vrijeme za posjete možete pronaći na web stranici zatvora.
- U nekim zatvorima, srijeda poslijepodne rezervirana je za posjete s djecom.

FINANCIJSKE TEME

Novac za pritvorenika – Kako funkcionira?

Novac zatvoreniku možete poslati na dva načina:

- **Gotovina:** Donesite novac u zatvor tijekom radnog vremena. Primit ćete potvrdu.
- **Transfer novca:** Prebacite novac i navedite prezime, ime i datum rođenja pritvorenika. Koristite bankovne podatke zatvora. Možete ih pronaći na web stranici istražnog zatvora.

Iznos: 50 do 200 franaka po pologu.

Maksimalno 2000 franaka godišnje.

Imam li pravo na financijsku pomoć?

Ako imate financijske poteškoće zbog uhićenja vašeg partnera, obratite se lokalnom odjelu za socijalne usluge. Oni će utvrditi imate li pravo na socijalnu pomoć. Za kratkoročnu podršku usluge nude crkve, humanitarne organizacije ili privatne zaklade. U tom slučaju možete nas i izravno kontaktirati.

Tko plaća stanarinu, račune, zdravstveno osiguranje i alimentaciju za pritvorenika?

Tekući troškovi moraju se i dalje pokrivati. To može brzo postati preveliko i zahtijeva stručnu pomoć. Kontaktirajte nas za savjet.

Što mogu učiniti za pritvorenika i što mi je potrebno učiniti?

S punomoći ili generalnom punomoći možete obavljati administrativne poslove u ime pritvorenika. Savjet za bankarske poslove: Pitajte svoju banku ili poštu imaju li vlastite obrasce za generalne punomoći. Koristite ih.

Obavješćavanje poslodavca

Poslodavac će biti obaviješten o uhićenju samo ako to zatraži zatvorenik. To često rade odvjetnici. Međutim, taj zadatak mogu obaviti i članovi obitelji ili zatvorske socijalne službe.



OSNOVNA SKRB U ZATVORU

Zatvorske socijalne službe: Odjel za socijalne službe pruža podršku pritvoreniciima s pitanjima o stanovanju, zapošljavanju, financijama ili članovima obitelji. Važno: Korištenje socijalnih službi je dobrovoljno dok su u pritvoru. Pritvorenici se moraju sami javljati socijalnim službama.

Liječnička skrb: Pritvorenici imaju pravo na liječničku skrb iste kvalitete kao i ona koja se pruža široj javnosti.

Kapelanat: U istražnim zatvorima Kantona Zürich svi pritvorenici imaju pristup pastoralnoj skrbi različitih religija.

Obroci: Pritvorenici dobivaju tri obroka dnevno.

Zatvorski kiosk: Pritvorenici mogu koristiti svoj novac za kupnju hrane, grickalica, pića, higijenskih potrepština, pribora za pisanje i pribora za pušenje na kiosku.

Osobna higijena: Tuševi i čista odjeća dostupni su po potrebi. Dopusšteno je i potiče se ponijeti vlastitu odjeću.

Sport: Pritvorenici mogu vježbati u fitness sobi.

Televizor: Televizor se može unajmiti.

Posao: Pritvorenici u pritvoru nisu obvezni raditi. Ako zatvor nudi posao, mogu raditi i zaraditi dodatni novac.



PRAVO NA OBRANU

Pritvorenoj osobi osigurat će se odvjetnik ako je neprekidno pritvorena više od deset dana, a u slučaju teških kaznenih djela, odmah nakon uhićenja.

Pritvorenik može odabrati vlastitog odvjetnika. Ako nikoga ne poznaje, država će mu osigurati odvjetnika.

Koja je razlika između javnog i privatnog branitelja?

- **Privatni branitelj:** Pritvorena osoba bira i plaća vlastitog odvjetnika.
- **Javni branitelj:** Država dogovara odvjetnika i pokriva troškove, ali kasnije može tražiti povrat novca.

Javni branitelji su jednako dobri kao i privatni branitelji. Oboje rade neovisno o državi i isključivo u interesu pritvorene osobe.

Imate li pitanja?
Trebate li
informacije?
Tu smo za vas!



infoBUS
für Angehörige
von Inhaftierten

Sandra Baur
team72
076 301 40 32
baur@team72.ch



Ivana Mehr
ExtraMural
079 514 01 23
mehr@extramural.ch

